



Gymnázium, České Budějovice, Česká 64

Maturitní seznam literárních děl

I. Světová a česká literatura do konce 18. st. (min. 2 díla)

a) Světová literatura do konce 18. století

1. Epos o Gilgamešovi (překlad Lubor Matouš, Mladá fronta 1997)
2. Ezopovy bajky (překlad Pavel Šrut, Albatros 1998)
3. Goethe, J. W.: Utrpení mladého Werthera (překlad Erik A. Saudek, Mladá fronta 1968)
4. Homér: Odysseia (překlad Otmar Vaňorný, Rezek 2017)
5. Molière: Lakomec (překlad Vladimír Mikeš, Artur 2008)
6. Molière: Tartuffe (překlad Antonín Přidal, Větrné mlýny 2006)
7. Ovidius Naso, P.: Umění milovat (překlad Ivan Bureš, Portál 2015)
8. Petrarca, F.: Sonety Lauře (překlad Václav Renč, Vyšehrad 2015)
9. Shakespeare, W.: Hamlet (překlad Martin Hilský, nakl. COOBOO 2010)
10. Shakespeare, W.: Romeo a Julie (překlad J. V. Sládek, upravil Jan Kodým, Omega 2015)
11. Shakespeare, W.: Zkročení zlé ženy (překlad Martin Hilský, Atlantis 2011)
12. Sofoklés: Král Oidipus (překlad Ferdinand Stiebitz, Artur 2010)
13. Villon, F.: Malý testament (překlad Gustav Franci, nakl. Garamond 2013)

b) Česká literatura do konce 18. století

14. Komenský, J. A.: Labyrint světa a ráj srdce





Gymnázium, České Budějovice, Česká 64

II. Světová a česká literatura 19. století (min 3 díla)

a) Světová literatura 19. století

15. Austenová, J.: Pýcha a předsudek (překlad Kateřina Hilská, Omega 2012)
16. Balzac, H. de: Otec Goriot (překlad Josef Heyduk a Božena Zimová, ODEON 1975)
17. Baudelaire, Ch.: Květy zla (překlad Svatopluk Kadlec, vyd. Mladá fronta 1997)
18. Brontëová, E.: Na Větrné hůrce (překlad Květa Marysková, Naše vojsko 2001)
19. Čechov, A. P.: Višňový sad (překlad Leoš Suchařípa, Artur 2018)
20. Dickens, Ch.: Oliver Twist (překlad Emanuel Tilsch a Emanuela Tilschová, Odeon 1966)
21. Dostojevskij, F. M.: Bratři Karamazovi (překlad Prokop Voskovec, Rozmluvy 2009)
22. Dostojevskij, F. M.: Zločin a trest (překlad Jaroslav Hulák, Academia 2004)
23. Flaubert, G.: Paní Bovaryová (překlad Miloslav Jindra, St. nakl. krásné literatury a umění, 1961)
24. Goethe, J. W.: Faust (překlad Otokar Fischer, St. nakladatelství krásné literatury a umění, 1965)
25. Gogol, N. V.: Revizor (překlad Zdeněk Mahler, Dilia 1994)
26. Hugo, V.: Bídníci (překlad Zdeňka Pavlousková, Academia 2001)
27. Hugo, V.: Chrám Matky boží v Paříži (překlad Milena Tomášková, Garamond 2018)
147. Maupassant, Guy de: Kulička (překlad Dr. Jiří Guth, Dobrovský s. r. o. v edici Omega 2015)
28. Poe, E. A.: Jáma a kyvadlo a jiné povídky (překlad Josef Schwarz, Odeon 1988)
29. Puškin, A. S.: Evžen Oněgin (překlad Olga Mašková, Odeon 1987)
30. Sienkiewicz, H.: Quo vadis (překlad Erich Sojka, Nakladatelství Josefa Šimona 1995)
31. Tolstoj, L. N.: Anna Karenina (překlad Tatjana Hašková, Leda 2008)
32. Wilde, O.: Obraz Dorian Graye (překlad Jiří Zdeněk Novák, Alpress 2005)





Gymnázium, České Budějovice, Česká 64

33. Zola, E.: Zabiják (překlad Jaroslav a Růžena Pochovi, SNKL 1956)

b) Česká literatura 19. století

- 34. Arbes, J.: Svatý Xaverius
- 35. Čech, S.: Nový epochální výlet pana Broučka, tentokráte do XV. století
- 37. Erben, K. J.: Kytice
- 38. Havlíček Borovský, K.: Tyrolské elegie
- 40. Mácha, K. H.: Máj
- 41. Mrštíkovi, A., V.: Maryša
- 42. Němcová, B.: Babička
- 44. Neruda, J.: Povídky malostranské
- 45. Neruda, J.: Balady a romance
- 46. Šlejhar, J. K.: Kuře melancholik
- 47. Tyl, J. K.: Strakonický dudák
- 48. Zeyer, J.: Radúz a Mahulena

III. Světová literatura 20. a 21. století (min. 4 díla)

- 49. Apollinaire, G.: Pásmo (překlad Karel Čapek, Protis, 1997)
- 50. Beckett, S.: Čekání na Godota (překlad Patrik Ouředník, Větrné mlýny 2005)
- 141. Bradbury, R. D.: 451 stupňů Fahrenheita (překlad Jarmila Emmerová a Josef Škvorecký, Omnia 1970)
- 51. Bulgakov, M.: Mistr a Markétka (překlad Alena Morávková, Lidové nakladatelství 1987)
- 52. Camus, A.: Cizinec (překlad Miloslav Žilina, Garamond 2009)
- 53. Dürrenmatt, F.: Návštěva staré dámy (překlad Jiří Stach, Dilia 1989)
- 54. Eco, U.: Jméno růže (překlad Zdeněk Frýbort, Český klub 2009)
- 55. Fitzgerald, F. S.: Velký Gatsby (překlad Lubomír Dorůžka, Dokořán 2011)
- 56. García Márquez, G.: Kronika ohlášené smrti (překlad Eduard Hodoušek, Odeon 2005)





Gymnázium, České Budějovice, Česká 64

57. Golding, W.: Pán much (překlad Heda Kovályová, Odeon 1993)
58. Heller, J.: Hlava XXII (překlad Miroslav Jindra, Albatros Media 2016)
59. Hemingway, E.: Stařec a moře (překlad František Vrba, St. nakl. krásné literatury a umění 1961)
60. Hemingway, E.: Sbohem, armádo (překlad Josef Škvorecký, St. nakl. krásné literatury a umění 1965)
61. Ionesco, E.: Nosorožec (překlad Ivan Zmatlík, Artur 2008)
62. Ionesco, E.: Plešatá zpěvačka (překlad Ivan Zmatlík, Artur 2006)
63. Irving, J.: Svět podle Garpa (překlad Radoslav Nenadál, Odeon 1990)
64. Kafka, F.: Proměna (překlad Vladimír Kafka, Odeon 1990)
65. Kafka, F.: Proces (překlad Dagmar a Pavel Eisnerovi, Argo 1992)
66. Kerouac, J.: Na cestě (překlad Jiří Josek Odeon, Praha 1994)
142. Keyes, D.: Růže pro Algernon (překlad Richard Podaný, Argo 2016)
143. McCarthy, C.: Cesta (překlad Jiří Hrubý, Argo 2019)
67. Merle, R.: Smrt je mým řemeslem (překlad Jarmila a Vlastimil Fialovi, St. nakl. krásné lit. 1955)
68. Moravia, A.: Římanka (překlad V. Čep, Odeon, 1976)
69. Murakami, H.: Kafka na pobřeží (překlad Tomáš Jurkovič, Odeon 2017)
144. Murakami, H.: Norské dřevo (překlad Tomáš Jurkovič, Odeon 2021)
70. Nabokov, V.: Lolita (překlad P. Dominik, Paseka 2007)
71. Orwell, G.: Farma zvířat (překlad G. Gössel, Aurora 2004)
72. Orwell, G.: 1984 (překlad E. Šimečková, Naše vojsko 1991)
73. Remarque, E. M.: Tři kamarádi (překlad Karel Houba, SNKLU, 1962)
74. Remarque, E. M.: Na západní frontě klid (překlad František Gel, Naše vojsko 1967)
75. Rolland, R.: Petr a Lucie (překlad Jaroslav Zaorálek, Melantrich 1984)
76. Saint-Exupéry, A. de: Malý princ (překlad Zdeňka Stavinohová, Albatros 2005)
77. Salinger, J. D.: Kdo chytá v žitě (překlad Luba Pellarová a Rudolf Pellar, Práce 1979)
78. Saroyan, W.: Tracyho tygr (překlad Jiří Josek, Argo 2001)





Gymnázium, České Budějovice, Česká 64

- 79. Shaw, G. B.: Pygmalion (překlad Milan Lukeš, Artur 2007)
- 80. Schmitt, E. E.: Oskar a růžová paní (překlad Denisa Kerschová-Brosseau, Garamond 2006)
- 81. Solženicyn, A.: Jeden den Ivana Děnisoviče (překlad Anna Nováková a Sergej Machonin, Academia 2002)
- 82. Steinbeck, J.: O myších a lidech (překlad Vladimír Vendyš a Blanka Knotková-Čapková, Svoboda 1994)
- 83. Styron, W.: Sophiina volba (překlad Radoslav Nenadál, Odeon 1984)
- 84. Tolkien, J. R. R.: Hobit (překlad František Vrba, Odeon 1979)
- 146. Williams, Tennessee: Tramvaj do stanice Touha (překlad L. + R. Pellarovi, Artur 2020)

IV. Česká literatura 20. a 21. století (min. 5 děl)

- 86. Bass, E.: Cirkus Humberto
- 88. Bezruč, P.: Slezské písně
- 89. Čapek, K.: Bílá nemoc
- 90. Čapek, K.: Hordubal
- 92. Čapek, K.: R. U. R.
- 94. Dyk, V.: Krysař
- 95. Fuks, L.: Spalovač mrtvol
- 96. Hájíček, J.: Rybí krev
- 97. Hašek, J.: Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války
- 98. Havel, V.: Odcházení
- 99. Havel, V.: Zahradní slavnost 100. Havel, V.: Audience
- 101. Havlíček, J.: Petrolejové lampy
- 102. Hrabal, B.: Ostře sledované vlaky
- 103. Hrabal, B.: Obsluhoval jsem anglického krále
- 104. Hrabal, B.: Perlička na dně
- 105. Hrabě, V.: Blues pro bláznivou holku





Gymnázium, České Budějovice, Česká 64

- 106. Hůlová, P.: Paměť mojí babičce
- 108. Jírotka, Z.: Saturnin
- 109. Jirous, I. M.: Magorovy labutí písně
- 110. Kainar, J.: Nové mýty
- 112. Kohout, P.: Katyně
- 114. Kundera, M.: Směšné lásky
- 115. Kundera, M.: Nesnesitelná lehkost bytí
- 116. Kundera, M.: Žert
- 117. Lustig, A.: Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou
- 139. Mornštajnová, A.: Hana
- 118. Nezval, V.: Edison
- 120. Olbracht, I.: Nikola Šuhaj loupežník
- 121. Otčenášek, J.: Romeo, Julie a tma
- 122. Pavel, O.: Smrt krásných srnců
- 123. Poláček, K.: Bylo nás pět
- 124. Seifert, J.: Na vlnách T. S. F.
- 125. Seifert, J.: Býti básníkem
- 126. Seifert, J.: Morový sloup
- 127. Skácel, J.: Dávné proso
- 140. Smoljak, L., Svěrák, Z.: České nebe
- 128. Smoljak, L., Svěrák, Z.: Dobytí severního pólu
- 145. Škvorecký, J.: Prima sezóna
- 129. Škvorecký, J.: Zbabělci
- 130. Šrámek, F.: Měsíc nad řekou
- 133. Vaculík, L.: Morčata
- 134. Vančura, V.: Rozmarné léto
- 135. Viewegh, M.: Báječná léta pod psa





Gymnázium, České Budějovice, Česká 64

- 136. Voskovec, J. a Werich, J.: Balada z hadrů
- 137. Wolker, J.: Host do domu
- 138. Wolker, J.: Těžká hodina





Gymnázium, České Budějovice, Česká 64

Kritéria pro sestavení žákovského seznamu literárních děl

- próza musí být zastoupena minimálně 2 díly
- poezie musí být zastoupena minimálně 2 díly
- drama musí být zastoupeno minimálně 2 díly
- z oddílu Světová a česká literatura do konce 18. století minimálně 2 díla
- z oddílu Světová a česká literatura 19. století minimálně 3 díla
- z oddílu Světová literatura 20. a 21. století minimálně 4 díla
- z oddílu Česká literatura 20. a 21. století minimálně 5 děl
- od jednoho autora lze vybrat maximálně 2 díla

Žák odevzdá do 31. 3. vlastní seznam literárních děl, který odpovídá uvedeným kritériím. Maturitní seznam literárních děl a kritéria platí i pro opravnou zkoušku a náhradní zkoušku. Neodevzdá-li žák do 31. 3., resp. do 30. 6. vlastní seznam literárních děl, losuje si u zkoušky z pracovních listů ke všem dílům maturitního seznamu literárních děl pro daný obor vzdělání.

